

F o g l a l a t: Magyarország (kinevezések; Horvátországban földrengés 's más különféle.) Anglia (Hume és Evans a' westminsteri gyülekezeten; irlandi clubbok, l. Concurry; Globe, 's a' tory lapok; legújabb) Franciaország (a' j. des Débats cikkelye; kamrai könyvtár; hírek Tripolisból.) Portugália (d. Maria összekelése a' leuchtenbergi hggel; d. Miguel kizáró törvény.) Spanyolország (délzsi nyugtalanság; hadi munkálatok, és legújabb hírek.) Belgium (követházi ülés dec. 1sójén) Németalföld (a' luxemburgi journal.) Törökország (Szerbia emelkedése.) Schweiz (Bern canton baja.) Görögország. Elegyhírek. Gabonaár. Pénzkelet.

MAGYARORSZÁG.

Ő cs. kir. Fölsége a' m. kir. udv. Kanczellariához dec. 2kán intézett legfensőbb határozata szerint, Hranilovich Ferencz Pozsega vmegye első alispánját kir. tanácsnokká méltóztatott kegy. kinevezni.

Ő cs. kir. Fölsége a' m. k. udv. Kanczellariához novemb. 22kén intézett legfensőbb határozata szerint: Frimont Katalin grófnét szül. Mitterpacher asszonyt, néhai Frimont János gróf, antrodocci hg, lovassági general 's a' cs. k. udv. haditanács elnökének özvegyét 's síját Frimont Albert grótot 's ennek törvényes maradékát, valamint leányukat is Frimont Theodóra grófnét, most Lónyay urnak hitvesét, Magyarországon is grófi rangra emelni méltóztatott.

Különféle. Pestbudai hidunk dec. 20kán kiszedetett. A' Tisza már egy héttel előbb kezdett volt zajlani, de a' Dunán még 20kán is csak ittott uszkált hártájég, 's a' hid megbontatását egyedül a' megeredt durvább szél lehető következésének tulajdoníthattuk. A' számolás valóban nem volt minden alap nélkül, mert 21kén másnap már az egész folyam színét jég borította el, 's ha a' hideg állandó marad, kevés nap múlva jéghidunk lesz. — Zágráiban f. h. 9kén este rendkívül meglágyult a' levegő, mellyre más nap földrengés következett. E' tünemény azonban helyben nem volt annyira érezhető, mint a' szomszéd vidékeken 's különösen Kapronczán. — Budán az irgalmas barátok kórházában a' mult katonai évben, vagy is 1833 nov. 1sójétül 1834 oct. utóljaig a' minden vallási és nemzeti különbség nélkül fölvetett betegek száma mindössze 1605 volt; ebből meghalt 127. A' különféle nemzetbeliek közt találkoztak dánok, angolok, hollandok, svédek, oroszok is.

A N G L I A.

Az angol hírlapok, különösen a' Courier panaszkodnak, hogy a' kormány, melly most majdnem dictatori hatalommal Wellington hg. kezében van, nehézségeket gördít azon hajók útjába, mellyek fegyverrakottan a' spanyol királyné számára szárvák. Ezen adatból a' hírlap azon következtetést huzza, hogy Wellington hg. nem igen hajlandó ugyanazon politikát követni, mellyet elődjei, ha-

nem készebb azt létre hozni, mellyet a' felsőházban olly nyakasan pártolgotott. — A' már említett westminsteri gyülésben Hume következő beszédet tartott: „Eddig O'Connell Danielt tartották legnagyobb izgatónak. De a' hg. még nagyobb. Franciaország, Portugália, Spanyolország 's Belgium ránk fordítják szemeket, ha újra támogatni fogjuk e azon hatalmakat, kik lábaikkal tapodák őket. A' hercege az ország tárczáit (portfeuilleit) zsebébe dugta. Ez nem árt, így szólnak. Micsoda? nem árt? De bezzeg ha tudósítások érkeznek például a' főbenjáró törvényszékek által hozott ítéletek iránt, olly kormánytanácsot adni képes a' fölségnek, melly ez ügyben tanácsot adni képes a' fölségnek. Minden ama' nagy katonára van bizva, ki egyik tisztségből a' másikba szökdel, 's mint a' szemfényvesztő majd itt, majd ott van, most a' külső majd ismét a' belső ügyeket intézi, 's a' britt birodalom millió alattvalói ezernyi érdekeit balogkezeben tartja.“ — Evans ezredes beszédéből pedig következő értekes: „Azt mondották, a' hg. csak ideigleni helyettese Sir R. Peelnek, de ugy tetszik: ő intézgeti már a' jövő kormányt. Csak egy tett dolgot akarok az uraknak elbeszélni, melly néhány nap előtt történt, 's tudomra esett. Emlékeznek még: mikép fogadá a' herceget nem rég Oxford, a' mély tudományosság és szabadelműség (kaczaj) ezen széke. Még is megfedekezett az angol egyház e' nagy harciosa most, midőn a' kabinetbe jött, 's helyét megtartani ügyekezék, oxfordi barátival létező összeköttetése természetéről; mert egy közleményben, mellyet a' derék hős a' kanczellár által Oxfordba küldött vala, bizonyos mérséklett mennyiségű egyház-javitást javasolt nekik. (kaczaj.) Azzal ollyan szándéka volt, mint a' czet elibe vetett hordóval; de képzeljék Uraságtok magoknak, ha tudják, mi arcokat öltött a' collegiumnak ama' tiz igen tisztos, szelid arcu méltósága, midőn e' javaslatot kezökbe vették? (kaczaj.) Hja, dühök 's csudálkozásukban rutabb nevekkal illették a' hóst, mint a' nép szokta. Kérdem már most: meg fog e az angol nép olly egyházjavítási tervvel elégtülni, millyen az oxfordi bölcséket kielégítené? (Nem! nem!) Arról vádolják a' reformereket, hogy a' tulajdont akarják földelni. Mint Uraságtok mindnyájan jö-

tudják: John Russel lord (Bedford hg. fija) és John lord ohajtanák e magokat azon vásártól megfosztani, mellyen annyit nyernek? vagy hihetni e, hogy olly gazdag birtokos, mint Durham lord, olly kalandos tervet, mint az agraria lex, pártolni fogna? — Hasonló gyűlést tartottanak Finsburg és Lambethben is. A' beszédek szintazon bélyegűek. Gloucesterben mind a' kultanács, mind az összes nép fölirást szavazott 's küldött a' királyhoz, panasszal töltöttet a' végett, hogy a' király Wellington hget hitta meg kormányra. —

A' Standard, midőn a' király válaszárol értekezék, mellyet a' londoni tanács fölírására adott, azt mondá, hogy ezen állatok (animals), kikhez az intézve van, érteni sem fogják azt. A' Morning-Chronicle e' disztelen kifejezésre így felel 'sméltán: „Az ország első testületének tagjai olly nyelven gonyoltatnak, mellyre embert ember ellen semmi szellemi felsőbbség sem hatalmazhat. Általános megjegyzés, hogy az ur érzelmét közönségesen a' szolga viseletéből ismérhetni ki. „A' millyen ura, ollyan szolgálója“ mond a' példabeszéd. Ha amaz megvető, gögős, ez is ollyan. Hirész társunk (colleague journalistique) a' herczeg minden dagályos gorombaságát magáéivá sajátította. Állatok? valóban! 's ezt Anglia első községi tanácsának? mellynek tagjai az angol szabadságért küzdők közt mindenkor első soron állottak, 's történetinkben jeles helyet foglalnak el. A' hg. szerencsétlenségére azonban épen ezen megvetőleg bántott közép osztályok bírnak azon joggal, hogy megválasszák az alsóház tagjait, 's a' közép osztályok fogják a' herczeget, bármi merész legyen is, legyőzni. Tanítsa bár lapjait, hogy London polgárit rövid v. hosszufülű állatoknak nevezék, halmozza bár az ország nyilvános testületeit sérelmekkel, mind ez csak megbukását fogja siettetni. Anglia népét sem hizelgés sem fenyegetés nem térítendi el ösvényétől vagy céljától.

Irlandban már szerkesztve vannak az O'Connell által megindított antitory clubbok, és pedig különféle pontokon. O'Connell ezzel még meg nem elégülve azt igérte, hogy mintegy 8 nap alatt egész országszerte fogja terjeszteni azokat. Cloncurry lord, az irlandi aristokratia legszabadelműbb tagja, egyik dublini lapba következő nyilatkozást igtatott: „E' pillanatban senki se maradjon részvétlen. Minthogy az eddigi gyülekezetek csaknem kirekesztőleg a' várt parlament-fölösztás tekintetében történtek, mellyekbe peernek avatkoznia nem kell, ezen útra térek, hogy Uraságod lapjában mondjam ki véleményemet a' mostani krisisről. A' szabadság, birtok, 's úgy hiszem a' 3 egyesült országban a' személyes bátorság is attól függ, ha a' toryk, 's nagy vitéz kapitányuk mi-

nélelőbb, megbuknak. — Anglia és Skótzia népe e' meggyőződésében olly elevenség 's egyességgel munkált, hogy az által a' szabadságra igen is méltónak mutatkozott. Azonban ha Irland érzelme kitüntetésében késett is, akaratjában nem kevesbé lesz állhatatos, mint Anglia és Skótzia, 's azt annál bizonyosabban, mivel a' toryk összeesküvése legközelebb Irland ellen van irányozva. — Dublinban a' radical és reformer egyesületek ellen a' toryk is állítottak föl egy gyöngét, melly felirást bocsátott a' királyhoz, megköszönve neki, hogy az utóbbi ministereket elbocsátotta. — Ellenben Baltingloszban Wicklow irlandi grófságban dec. 1jén 10,000 ember gyült össze szabad ég alatt a' sikon, és kérelmet szavazott a' tized teljes eltörlesztésére 's tory ministerium-alakítás ellen. Elölülő bizonyos Jackson ur protestans telekbirtokos volt, a' fő szónok pedig egy kath. pap (Ö. B.) Dorchester, Colchester és Belfast köszöneti felirásokat szavaztak a' királyhoz, az utóbbi ministereket elbocsátásukért. — Ellenben Paisley, Aberdeen, Cumbernauld, Forfar, Montrose, Brechin, Cumnock, Barff, Dundee, és számos egyéb városban fölírások készültek a' tory igazgatás ellen. Aberdeen különösen ezen város alsóházbeli követe azt nyilatkoztatá, hogy több oka van a' parliament fölösztását hinni; Paisleyben pedig végzést is hoztak, mellynél fogva nem csak reménylik, sőt meg is vannak arról győződve, hogy az alsóház okvetetlenül megtagadand minden adót, ha Wellington hg marad a' ministeriumban. Ez első példája, hogy ez alkalommal az adó-megtagadás említettik. (Ö. B.)

A' Globe azt mondja: híjában ügyekeznek a' toryk kedvezőleg magyarázni magokra azt, hogy nem olly lármával zudult föl a' nép ellenök, mint a' reforma vitájakor. Igaz a' most uralkodó érzefem különbözik attól, melly akkor élénken hatotta meg a' néptömeget. Az emberek most épen nem olly hevesek, mint akkor. Ők most nincsenek azon véleményben, hogy a' kormányt physikai erőmunkatással, vagy egyéb védszerrel fenyegetve ijesztessék meg, mellyek minden kormány fölösztására látszanának czélni. Az uniók nem szólítattak föl munkásságra; nem voltak gyülekezetek, mellyeken 150,000 ember jelent volna meg, mint akkor Birminghamban, sehol sem lehet hallani, hogy az adókat készülnek megtagadni, mint akkor. De a' ki illy jelenségeket kíván, mielőtt nyilvános véleményben hinne, 's annak fönlétét e' jelenségek nélkül tagadná, csakugyan előbb utóbb érezni fogja nehézhitűsége következtét. A' nép ugyan most nem nyul e' végső eszközökhöz, mert célját pusztá constitutionalis uton is elnyerheti. Ha a' reformerek ezen alkalommal azon lettek volna,

hogy nagy gessék a' k meg a' nyil tettek volna kor méltan ama' védsz a' nép kez eszközkre és nyugalo hetni. A' javítást bá tullepelt a senki sem nyink 's in kos eszköz az alsóház lyel ohaj mint emli okát a' mi czáfolta e lakosai fö nyilatkozá tézett, mid világosan hirlése, sa miatt ministere ve elágaz ben még félíg med mint az segíték e

Le gel 8 ór togatta ott nála tek a' kir Londonb R. Peel ton hg lárképp fölosztat még nir tatott e után, ki lett a' h tehát B hogy S be fog A' Cou mond h oda ny gelből és bizo Althor

hogy nagy és fenyegető tömegek gyűlésével ijesztgessék a kormányt, habár mikép zavarták volna is meg a nyilvános békét, vagy aggodást gerjesztettek volna is a közönség nyugalmas részében, akkor méltán okot adtak legyen azon vádra, hogy ama védszereket, melyeket a parlamentjavítás a nép kezébe ada, mellőzve, szükségtelenül olly eszközökre vetemültek, melyeket nyilvános rendés nyugalom-háborgatás nélkül soha végbe nem vihetni. A nép elszánta volt magát a parlamentjavítást bármi áron valósítani, a küzdés folytában tullepott a constitutionalis oppositio határin; de senki sem fogja állítani akarni, hogy a törvényink 's intézvényinkben teendő javítások erősza-kos eszközöket kívánnak. A nép kezében tartja az alsóház megválasztatását. Ez azon eszköz, mellyel ohajtásit megnyerheti. — A tory lapok mint említők, az utóbbi ministerium-fölösztatásnak okát a ministerek meghasonlásában keresék. Megczáfolta ez állítást Melbourne lordnak Melbourne lakosai fölrására adott válasza, 's azon egyenes nyilatkozása által, mellyet Derby reformerehez intézett, midön azok hála-fölrást nyújtottak neki. Ezuttal világosan azt mondotta, hogy a tory lapok azon hirlése, mintha a ministerium tagjai meghasonlása miatt bocsáttattak volna el, hamis. Mert a ministerek, habár némi mellékes tekintetekre nézve elágazó véleményben voltak is, a fő kérdésekben még is teljesen egyértelműek vának. Azonban félig meddig azt is megengedi, hogy a radicalok, mint az utóbbi ministerium oppositioja, is sokat segíték e' fölösztatást. —

Legujabb: Sir Robert Peel dec. 9én reggel 8 órakor érkezett Londonba. 1 órakor meglátogatta őt Wellington hg, ki huzamos ideig mulatott nála. Ezután mindketten a st. Jameslakba mentek a királyhoz. Későbbi, Frankfurton általjött hírek Londonból azt bizonyítják, hogy dec. 10kén Sir R. Peel kincstári első lord 's elsőminister, Wellington hg pedig külminister. Lyndhurst lordkancel-lárképpen hagyatott meg, 's egyúttal a parlament fölösztatása is elhatározott. A többi kinevezés még nincsen tudva. — Azonnal két hirnök indítatott el, egyik Sir I. Graham, másik Stanley lord után, kiket Peel a kabinetbe ohajt. — Sir I. Scarlett a kincstáritörvényszék elnökének neveztetett; tehát Brougham lord kimaradt. A Standard kétti, hogy Stanley lord, most még legalább, a kabinetbe fogna lépni, de Grahamról bizonyosan híhetni. A Courier azt hiszi, sem Stanley lord sem Richmond hg nem fognak a kabinetbe lépni. A Times oda nyilatkozik, hogy torykból 's mérséklett whigekből alkotandó kabinet az ország szükségeinek és bizodalmanak teljesen meg fogna felelni. — Althorp lord, (most Spencer gr.) dec. 3kán ud-

varláson levén a királynál, 11 felirást nyujta be neki, mellyekben Wellington hczeg kineveztetése gáncsolatik.

FRANCZIA ORSZÁG.

A j. des Débats olly értelmű cikkelyt közöl, mintha az a ministerium polit. hitvallása volna. Következő három fő pont figyelmet érdemel benne, melly egyszersmind hihetőleg alapjául szolgál aund politikai cselekvéseinek: Semmi parlamentjavítás; (t. i. a választások ki nem terjesztése.) Semmi bocsánat a nagy pör bevégezte előtt; Spanyolország ügyeibe avatkozás, ha a carlositák II. Izabella királyné székét komolyan fenyegetnék. — A párisi lapok azon érdekes adatot közlik a párikamara előtt fölolvastott vádtudósításból, hogy a nancyi 's lünevillei katona-örség altisztei 's közlegényei nagy részt vettek a párisi 's lyoni czimboraságban. E' tudósításból az sül ki, hogy april 16kán, midön tudnik Párisban csatáztak a zendők, Lünevilleben 80 altiszt összejött, és ott bizonyos Thomas azt javasla: ültetnék föl, 's inditanák meg a lovas ezredeket Nancyn és Metzen keresztül Páris felé, fogadnák útközben magokhoz az összeeskütteket, 's tennék a tiszteket fogásba. De mivel a kormány minderről már előre vala értesítve, az egész czimboraságot eltörlötte. A parancsnok generálok ez úttal igen szemesek vullanak, 's a számos altisztet ellenszegülés nélkül elfogatták. — St. Etienneben, mint az aprili zavargások után több helyen, ismét megtámadtak néhány egyes őrhelyet 's egyes katonákat az örségből. Miért is Pegot gen. azon parancsot adá, hogy valamennyi őr keményen, 's töltött fegyverrel álljon helyén. — Párisi levél szerint Wellington hg. Granville lord angol követ lemondását a francia udvarnál nem fogadta el. — Nagyon szemet szurt Thiers urnak a' decemb. 5ki vita alkalmakor azon nyilatkozása, hogy ollyan foglyok is vannak a' börtönökben, kik még elítélve nincsenek, hanem csak gyanu alatt vannak. Ezek számát azonban nem mondotta meg. — A követház teremében semmi változás sem történt; de a kamara könyvtára már felállítatott. Az erre szánt terem hosszas négyszöget képez, kerekített zugokkal. Hossza 120 lábnyi 's világosságot némi melléknyiladékokon kap a' bolt felső részén. 36,000 kötet van itt föllítva, 's más 20,000 a' többi mellékszobában. — Rossi ur leczkéjét felfüggeszték. A kir. egyetemi tanács meghagyá az akadémiai tanácsnak, hogy a' dec. 2kán és 4kén a' törvényiskolában történt rendtelenségek iránt nyomozást tegyen, A nyilvános oktatás ministere pedig e' végzés következtében a' leczkéket a' nyomozás utánig felfüggeszteté. Így ezen kérdés a' követházban bizonyosan vita alá fog vonatni. — A

követház ülésében dec. Skán több követ elfogadtatván, Delessert Benjamin ur javaslatot olvas föl takarékpénztárak fölállíttatása iránt mindenütt, hol azt ohajtani fogják. A' napirend ezután Parant ur indítványára jött, mellyel a' majoratusok eltörlesztését javasla. E' javaslat, mellyet a' kamara már több ízben félrevetett, ez uttal egészen új alakban jelent meg. A' kamara kevés figyelemmel fogadá az okfejtést, azonban még is biztossághoz utasítá azt. Hihetőleg félre fogja ezt is vetni, mint az előbbieket 's az idő megint olly, ha nem nagyobb teherrel fog rá nehezedeni, mint előbb. —

A' politikai foglyok, kiknek pöre a' pairkamara elibe van utalva, e' törvényszékhez folyamodtak a' végett, hogy a' biztosság vádtudósítása közöltessék velök, 's ők védelmököt a' szerint teshessék meg. A' törvényszék oda határozá a' dolgot, hogy a' nyomozási irományok közzé tétele, mielőtt a' vád benyujtatik, a' törvénnel ellenkeznék. — Marseillebe Tripolisból kalmárlevelek értek, mellyek nyomos fordulását várják az ottani ügynek. Sidi-Ali a' porta kegyencze már nem sokáig bir versenytársának ellenállani. A' fölzendültek támadólag kezdének munkálni, a' várost szorosán bekeríték, melly minden órán megrohanatást vár. Az angol consul házá a' városi póráság ledúlta 's kipurított; ő maga csak Sidi-Ali testőrei közbenjöttével nagy bajjal mentheté meg életét. E' történet után Warrington (a' consul) kiköltözött a' városból, 's a' felkelők közé vonult, 's most jelenlétivel azok bátorságát neveli. E' zavar óta Warrington még inkább Mesurata pártjára hajlott, melly már néhány nap óta lődözi a' várost. Sidi-Ali ugyan ostromállapotúnak nyilvánította a' fölzendült partot, de minthogy azt Anglia el nem ismérte, könnyen elláthatják magokat a' zendülők Maltából fegyverrel; 's a' basának hadi hajóji sincsenek hathatósan gátlani azt. Egyszardíniai hajót, melly két fogoly zendült Torguna erősből Tripolisba szándékozott vala vinni, Favorite nevű angol hajó önkényesen letartóztatá, megmotoztatá 's a' foglyokat kiszabadítá. — Nov. 9ke óta egy kalmárhajó sem mer többé közelíteni Tripolishoz, mert mióta Palinure nevű francia briggt eltávozott onnan, a' fölkelők vakmerősége még inkább öregbült, 's nincs ott más francia hadihajó. A' krízis komoly. Nemcsak veszélyben forog az európaiak élete 's vagyonuk bátorsága, hanem egyszersmind tetemes meghasonlástól is tarthatni Anglia és Franciaország közt, hacsak Anglia consulát vissza nem hívandja; mit azonban most még kevesbé hihetni, mint előbb, mert Warrington tory, Wellington hg. pedig, ki kancsal szemmel nézte eleitől fogva Algier eloglaltatását a' francziák által, e' kedvező alkalmat arra, hogy a' tripolisi

zavaroknál fogvást az angolokat megtelepítse Afrika partjain, nehezen fogja használatlan kezei közül kisiklasztani. 'S vesztené e' vele az emberiség?

P O R T U G Á L I A.

Scorpion hajó által Lissabonbul nov. 25rül hozott híreknél fogva, a' királyné összekelése a' leuchtenbergi hggel többé semmi kétséget sem szenved, sőt dologba avatottak állítása szerint dec. végén tul alig halasztatik. Minthogy a' völegény csak január közepére váratik Lissabonba, személyét az összekelésnél Terceira hg. viselendé. — A' kamarai vitatásokban semmi nevezetes; az oppositio oszladozni kezd, 's fő része, mellyet eddig m. Saldanha vezérlett, a' ministerek pártjához áll. — Pizarro ezredes, ki hazájában száműzetve olly sokáig külföldön tartózkodott, hihetőleg viszanyeri tisztét a' portugáli seregnél. Azon guerilla-csapat, melly Alemejo 's Algarbiában dúlongva Miguel részire a' népet újra lázítja, mintegy 150 főből áll 's bizonyos Alao volt migueli tiszt vezér alatt, közelébb egy kis osztály katonaságot támadott meg, 's a' vezérő tisztet 's néhány embert el is ejtett. Ha erőre kap e' guerilla, méltán tarthatni új háboruságtól a' télen, ámbár a' nemzet különben untig kifáradtnak látszik a' hosszas önvérengezekben.

Confiance hajó által ugyan Lissabonbul dec. 2kárul jött újabb hírek szerint: d. Maria egybekelése a' leuchtenbergi hggel, procura által dec. 1sőjén ment végbe. — A' pairkamara d. Miguel iránt elfogadá a' kizáratási törvényt, de módosításokkal azon elvnel fogva: „hogy törvény a' törvényhozó characterét 's méltóságát bélyegezven, annak távol kell lenni minden szenvedélytől, távol főképen azon gyanura vezetéstül, hogy rendszabásit gyűlölség sugalta; ellenben ótalmazója legyen az ártatlanoknak 's előmozdítója a' morálnak.“ E' módosítások leginkább e' lelik a' törvény 3ik és 4ik cikkjét, mellynél azon eset „ha Miguel v. maradékaivalaha Portugália határin belépni mernének“, még a' határokhöz közeledésre is, mind vizen mind szárazon, kiterjesztetett; mivel a' szomszédban ármánykodás sokszor veszélyhözöb szokott lenni, mint maga a' valóságos birtokba lépés. Azonban a' menekvést adókra nézve tett rendszabás egészen kihagyatott „mert nem szabhatni törvény által a' haza polgárra olly köteleiséget, melly őket kétségbe hozza: vagy a' morállal becsület- és emberiséggel társas érzelmeiket megszegni hogy törvénynek engedelmeskedjenek, vagy a' törvényt áthágni hogy érzelmeiket kimélhessék.“ Egészen kihagyatott a' 7ik cikkely is, melly jutalmat szabott azoknak, kik Miguel vagy maradékot (a' kitűzött esetekben) a' törvényhatóságnak kiszolgáltatták: „mivel illy törvény az alkotó méltóságát

szennyezi, m alapot, hogy haszon szav sége ut n.“

Le gu d. Mariával viselte. Az val ment követen kiv A' lissabon sági kötésb tik: „Augu bergi és sar fejdelem, I pantjai, m kezök: 1) szertartás honosított 3) Eszter (300,000 gai igazg él mint a' tarthat. 6 keletkezne vagy enne sa nélkül, királyné k zetését m rendelteti felét kap kárpótlási

Meg melly él Pamplona zött é el dulatokat lag értes nelle és guyt ige tei szám dig Zun detlenség ez a' la zadvá le fejtik az levelező dig esa lányos len me kodik l ni; Zu mellé, szinte melly

szennyezi, más részről pedig azon hiedelemre nyújt alapot, hogy a' portugáliak inkább indulnak az önhaszon szava, mint a' törvény 's kötelesség szentsége ut' n."

Legujabb. A' leuchtenbergi hg. személyét d. Mariával összekeltek hg. Terceira (Villaflor) viselte. Az esküvés a' főegyházban nagy pompával ment vala végbe, 's a' spanyol és francia követen kívül az egész diplomatai kar jelen volt. A' lissaboni patriarcha volt az eskető. A' házassági kötésben a' leendő férj illy czímmel nevezte: „Auguszt Károly Eugen Napoleon leuchtenbergi és santa-cruzi (Braziliában) hg., eichstädti fejedelem, Bajorország örökös pairje.“ E' kötésnek pantjai, mint azokat a' cortes jóváhagyá, következők: 1) A' hg. megjöttkor a' házasság kath. szertartással újra megáldatik. 2) A' hg. azonnal honosított (naturalizált) portugáli herczeggé lesz. 3) Esztendei tartásképen kapjon 50 cont. reist (300,000 frnt.) 4) A' királyné portugáli jószágai igazgatásába ne avatkozzék. 5) Ha tovább él mint a' királyné, ezért kárpótlásra számot nem tarthat. 6) Fijai és leányai, kik e' házasságbul keletkeznek, a' cortes határozása 's a' királyné, vagy ennek nem létében, a' trónörökös jóváhagyása nélkül, Portugáliát nem hagyhatják el. 7) A' királyné kimulása esetén, a' hg. mig él, eszt. fizetését megtartja, és számára egy várkastélyt rendeltetik. 8) Ha Portugáliából kiköltözik, csak felét kapja évi díjának, 's lakás fejében semmi kárpótlást.

SPANYOLORSZÁG.

Megvalósul, hogy Mina novemb. 27kén, némelly élelmi 's hadszeri szállításokat fedezőleg, Pamplonából egész hadastul kimozdult, de ütközött é ellenségre, vagy fejtett é ki támadó mozdulatokat, erről egymás hircit egészen felforgatólag értesitenek a' határszéli hírlapok. A' Senti-nelle és Indicateur szerint: Mina Zumalacarreguyt igen megverte, úgy hogy az utóbbinak eles-tel száma 1600—1800; a' Mémorial szerint pedig Zumalacarreguy verte meg Minát 's nagy rendtelenségben egész Pamplonaig üzte vissza, hol ez a' lakosságot a' behagyott őrseg ellen föllá-zadva lelé. Mennyi legyen a' dologban igaz, meg-fejtik az újabb hírek. Hihetőbbnek látszik egy más levelezőnek abeli tudósítása, hogy a' két vezér ed-dig csak fordulatokat teszen egymás ellen 's általányos ütközetet úgy kerül, mint cseleket 's hirtelen meglephetést hajhász. Mind a' kettő gondos-kodik hadát jobb rendbe 's fejthetőbb erőbe hozni; Zumalacarreguy francia tiszteket gyűjt maga mellé, kiknek tanácsával élhessen, Mina pedig szinte engedelmet eszközte Madritbul, hogy némelly jó barátit 's régi hadtársit saját seregéhez

alkalmazhassa. Illyen többi közt Sancho, Savanna ezredes, 's Orvilla, kik vele már a' constitutio idejében együtt hadakoztanak 's a' vidékség körülményeit igen jól ismerik; ők most ugyanazon tisztranggal lépnek ismét szolgálatba, mellyel az előtt fölruházva voltak. A' lovasság vezérletét Mina egészen gen. Oraara bizta. — Catalonia szélcin, mint írják, csakugyan sikerült volna a' carlosiaknak, mintegy 1200—1600 lönyi fegyveres csapatot partra szállítani; milly intézeteket tett vagy tesz ellene Llauder, ki e' miatt Madritba még jó ideig nem mehet, nem tudni. — Granadából az ottani zajongásról ezt írják legujabban: Mingyárt ide jöttek sok jelét vevé észre a' polg. kormányzó az elágazott féktelenségnek 's nyugtalan pártoskodásnak főkép a' városi katonák és tanuló ifjuság közt. Mindegyre panaszok jöttek gyilok-dőfések, sebesítések, sőt hivatalbeli személyeknek saját lakjokban megcsufoltatásaik miatt. A' kormányzó megtiltá az ifjaknak, hogy zöld szalagot kalapjaikon hordani ne merjenek, kivált a' rájuk tűzni szokott fölírással, melly ez volt: „Ez, (t. i. a' zöld szín, melly az 1820iki constitutiót jelenté) vagy halál!“ Ez által a' kormányzó azt nyeré, hogy éjszakánként lakjához gyűlöngetek a' zajongók csúfos lármát üzni, és gunydalokat énekelni. Itt hatalommal kellene föllépni, írja tovább a' levelező, 's elnyomó eszközökhöz nyulni; de nincs mód, nincs tehetség; e' miatt a' nyugtalan-ság nem hogy enyészne, sőt élesztő tüzre kap. Legujabban ismét kigúnyolák a' kormányzót, betörék lakja ajtait 's kényszeríték őt az erkélyre kijöni 's a' körötte 's alant összetódult zajongók-kal együtt kiáltozni, mit azok kiáltandónak találtak.

Gen. Cordova hivatalos tudósítása Minához: „Maesta nov. 26. Tegnap kettős esatám volt a' navarrai támadókkal, kik t. i. Santa-Cruz völgybe utánam törtek, hogy utamat Arquijas felé gátolhassák. Erejük mindössze 5 csapatbul állott, némi lovassággal, melly nem vön részt az ütközetben. Katonáink a' megtámadásban példás vitézséget fejtettek ki 's az ellenséget, hol állásba verekedett, bayonnettel rohanák meg, mi az itteni helyekhez képest, mellyeket excád igen jól ismer, nem csekély hadi érdem. Dél felé az ellenség már tökéletesen meg volt verve 's mindenfelé megszalasztva. Ez időtül egész esti 7 óraig üldöztem őket. Ma reggel a' lovasságot kerestem föl; eleinte állásba helyezkedni 's az ütközetre késznek látszott, de felé közeledtemkor sebesen visszavonult. Veszteségem a' tegnapi ütközetben 50 ember, 's azok közt 3 tisztt; az ellenségét még nem tudhatom, mert a' esatázás igen messze térre terjedt, 's már sötét is vala; eddig 70 halottat számítottak föl a' majd két annyi sebesülten kívül, e' mellett a' fog-

lyok száma 25 egy tiszttel 's az ezred sebéssével. Ha esti homály nem gátol vala, a 3dik zászlóalj egészen kezünkbe jutott volna, Santa-Cruz, Irbizo és st. Romanban megleptük az ellenség kórházait, 's belőlük sokat kiszabadítánk katonáink közül, kik ott az oct. 27ki ütközet óta fogva tartattak. Cordova." — Levél Bayonnebul dec. 5kérül: Épen most vesszük híret, hogy Mina Pamplonából dec. 2kán újra kiindult. Seregét, melly 11,000 emberből áll, 11 szakaszra osztotta, 's ugyanannyi irányban intézi vele mozdulatait. Tegnap egész napon által kemény alguzás hallatott a' határszéleken, nem tudni még: ütközetből é, vagy hogy az ellenség talán Elisondót vette ostrom alá. — Több francia hirlap hamisnak állítja azon hirt, hogy d. Carlos egyik fija Spanyolországba ment volna. A' Zumalacareguy 's Mina közt történtnek mondott ütközet sem valósul meg. — Madridban újra minister-változást rebesgetnek. „E' mód nélkül gyakor minister 's más országos főtisztvi változások, mond az Eco, igazi ostor ezen országra, melly 26 év alatt kétszáz belsőminister-nél többet számlált! De mind e' mellett, ámbár igen is érezzük e' változások országos ostor nyomait, nem szólhatunk ellene: hogy oly emberek, kik ministeriumra nem termettek, vagy arra méltatlanok, abbul ne mozdittassanak el.“ — A' kormány rendelést bocsátott a' postahivatalokhoz, hogy a' postakocsizás újra indíttassék meg, mivel az utak védelmére, hol szükségesnek láttatni fog, mindenüvé rendes katonaság állíttatott.

Legujabb. A' Memorial szerint: Zumalacareguy Minához levelet irt volna, mellyben d. Carlos részéről a' további vérontás elhárítására kiegyenlítő módul Carlos legidősb fijának a' kis királynéval összeházását ajánlotta. Mina válaszképen alkudozási legelső föltételül a' fegyverlerakást kívánta.

BELGIUM.

A' követház ülésében dec. 1jén Dumortier ur oda igazítá a' ház figyelmét, mit a' belga lapok a' hollandi sereg mozgásáról hirdetnek. Kérdeze ennélfogvást a' külministert: vajjon ügyel é a' kormány arra, mi most Hollandiában történik, 's e' van e' készülvé, minden lehetséges megtámadtásra? — A' minister azt felelé: „Noha azt, mit a' belga lapok a' hollandi seregek mozgásáról állítanak, meczáfolják vagy hamisolják a' hollandi hírek, de azért még is mind az én, mind a' kormány figyelme vigyázva ügyel arra. A' kormány t. i. őrszemmel tart mindent, mi Hollandiában történik, nehogy Belgium másodsor is áldozatja legyen egy váratlan megtámadtatásnak. Ha Hollandia fegyverkezését folytatni fogná, a' király épen nem késnék a' kamarák segédelmire hivat-

kozni. — Isméri ő annak érzelmeit, 's jól tudja, hogy készségére mindenkor számolhat oly rendszabások támogatásiban, mellyek a' haza függetlenségét 's birodalma épségét tárgyazzák. (mindenfélől nagy tetszés.) — A' Messenger de Gandban olvashatni: „Azt rebesgetik, két hónap mulva jegyzőkönyvet küldend a' német szövetség kormányunkhoz, mellyben a' szövetségi birodalom épsége föntartására nézve az fog a' belga fölkölöknek jelenteni, hogy rövid idő alatt takarodjanak ki Luxemburgból. A' német szövetség a' porosz királyt bizandja meg e' végzés sikeresítésére, 's e' célra illő szövetségi sereget fognak rendelése alá állítani.“

NÉMETALFÖLD.

A' luxemburgi journal meczáfolja a' Courier belget, melly hiteles kútfőből állította, hogy Wellington hg, mihelyt ministernek föleskütt, tudósítá a' hollandi királyt némi jegyzékben, hogy az „új kabinetnek“ az előbbi ministerium politikai rendszerén semmit sem szándéka változtatni. — 'S így felel: „Erre alaposan mondhatjuk 1) hogy a' hollandi király illyes jegyzéket Wellington hgtől az „új kabinet“ nevében nem kaphatott, mert e' kabinet még alakítva nem volt, a' herczeg pedig egyes léteire illy ügyben nem intézhet; 2) hogy habár az új kabinet valóban össze volna is állítva, a' jegyzék, a' Courier által jelentett v. adott értelemben v. móddal, csupa kábaság volna; mert a' kabinetek rendszer-nyilvánítása nem határozatlan módon történik, hanem a' követnek adni szokott utasításban szokott kifejeztetni, melly azután annak viselet-irányul szolgál.“ Eddig a' luxemburgi lap. Azonban igen valószínű, hogy Wellington hg a' vele közelebb 's mintegy személyes viszonyokban álló udvarokhoz magányosan (private) juttatott hirt, hogy legalább most még, t. i. Sir R. Peelnek Olaszországból megjövendéseig, masítás a' főálló politikai rendszerben nem történik. A' hiradás tehát alkalmasint megesett, de nem az „új kabinet“ nevében, hanem egyedül a' hgében 's a' luxemburgi lapnak ennyiben igazan lehet. —

TÖRÖKORSZÁG.

A' szerb határról az allg. Z. sok szépet ír; 's mindazt más igen hiteles, onnan e' napokban érkezett kútfők és szemtanuk bizonyítják. Septemb. folytában a' szultán Milosch hget saját, gyémánttal gazdagon megrakott, rendével ajándékozta meg. Hussein, a' viddini basa (a' jancsárság kiirtója) volt arra megbizva, hogy e' kitüntetést személyesen vigye a' hgen véghez, mi sept. végén Bregowon csakugyan meg is történt. 'S minthogy első eset ez, hogy illy osman megtiszteltetésben szerb hg részesült, Szerviában az különféle ün-

neplésekre adott alkalmat, legtöbbré Kragojewat-
ban, a' hgi székes városban. Milosch hg, ki folyvást
gonddal van népe műveltsége iránt, Theodorovitsch
Lázárhoz, a' népoktatás igazgatójához rendelést
bocsátott, melly Issailovitsch Deme isméretes szerb
tudós intézése alatt szerb gymnasiumot állíttatni
parancsol, hol négy év alatt mindazon tanulmá-
nyokra, mellyekre más európai jobb gymnasiumok
szoktak, oktatást adatni kíván az ifjuságnak, azon
különöséggel mindazáltal, hogy a' tanítás nyelve
szerb legyen. E' végzés a' nyelv-kiművelésre nagy
befolyásu lesz. — Minthogy a' Duna hallatlan ala-
csonyáságu, Milosch hg is, kész hányatni Szervia
részéről a' sziklakat, hogy az általa is ohajtott dunai
gőzhajózás minélelőbb létesüljön. A' porta az által
is mutatá részvételi készségét e' nagy vállalatban,
hogy Nasi beyt küldé a' hely színére annak saját-
ságát megvizsgálándóul. Szerviáról más hiteles tud-
ósítások még azt is említik, hogy noha Milosch
keményen bánik a' néppel, még is lelkesen ragasz-
kodik az hozzá. A' lakosok szabadok, 's majd va-
lamennyi született katona úgy annyira, hogy köz-
tudomás is hiteles szemtanuk állítása szerint Mi-
losch hg 150,000 fegyverest, pedig szilárd élet-
hez szokott kemény katonát, állíthat síkra.

S C H W E I Z.

A' genfi tömellekről dec. 2ról azt írják, hogy
valamint Franciaország és Britannia politikai lát-
köre borong, úgy Schweiz ege sem legderültebb.
Mig Bern canton a' német statusokhoz eddig mu-
tatott viseletével végre fölhagy, 's mintent kész
megtenni, mi által a' szomszéd birodalmak bizo-
dalmát újra megnyerheti, Waadt canton nagy v.
kültanácsához folyamodások érkeznek, mellyek a'
most Schweizban uralkodó diplomatai fordulatra
irányozzák figyelmeket, 's arra kéri, unszolják
az említett tanácsot, hogy védjék, 's támogassá.
Bern kormányát eddigi állásában, minthogy egye-
dül Bern volt az, melly Schweiz valamennyi kor-
mányai közt Schweiz nemzeti becsülete föntartá-
sáért küzdött. A' kultanács e' kérelmet biztossá-
nak adta által, melly Monard tanítót választá
tudósítójának. Minthogy megkérdezték: mikor szán-
dékoznék előterjeszteni tudósítását, ő ezt dec. 5re
határozta, hogy elég idő maradjon e' tárgyról a'
kültanácshoz egyéb folyamodásokat is benyujthat-
ni. Az idő mutatja meg majd, ha a' berni kor-
mány utolsó igen engesztelő nyilatkozására fog e'
még több folyamodás is benyujtatni?

G Ö R Ö G O R S Z Á G.

A' Sotir (9 hirlap) oct. 23án következő k. ren-
delést közöl: „Mi I. Otto, Isten kegyelméből 'sa't. 1)
Lakásunk dec. 1től fogva Naupliából Athenébe fog
általtétetni. 2) Athene városa e' naptól fogvást az
ország kir. fő- és székesvárosának fog neveztetni.

3) dec. 13kán valamennyi ministeriumunk, a' köz-
vetetlenül alárendelt osztályokkal, a' szent zsinat,
számvevő szék (Rechnungshof), főkincstár 's fő
posta-hivatal Athenébe fognak igtattatni. 4) Kü-
lönös rendelésünk fogja meghatározni azon idő-
pontot, mellyben a' többi közép hatóságok odaszál-
littatnak. 5) Az ország valamennyi alsó-rendű ha-
tósága levelezéseit a' 3dik czikkelyben nevezett
hatóságokhoz legföljebb novemb. 29ig intézheti
Naupliába.

E L E G Y H I R E K.

Revalban egy asztalos legény olly három kere-
kü kocsit talált föl, melly igen egyszerű szerkezetű,
's önmagában, a' kocsizó egyik kezétől izgatva, üge-
tő ló-gyorsasággal jár. Próba-mutatványa teljesen
elsült. A' kocsinak két nagy, hat lábnyi magas, kere-
ke van, mellyeket közös tengely úgy kapcsol össze,
hogy ahozszorosán oda vannak ragasztva. A' tengely
közepén egy markolat v. fogantyú van, melly által a'
kocsizó a' tengelyt 's kerekeket mozgatja. A' ten-
gelyről függ a' könnyű ülés, 's ez alatt egy 3dik
kis kerék, részint támaszpontul, részint irány-adá-
sul. E' kis kerék egy görbésded fára van illesztve,
mellynek első vége az ülő térdei közt bujik ki, 's
könnyen jobbra, balra tolathatik, mi által a' ko-
csi magában is változtatja irányát. — Galloway
földmérő fiai, ki már régóta megtelepült Alexand-
riában, meghatalmazva, 's pénzzel az aegyptusi
basától ellátva érkeztek Londonba, hogy a' vasút
föállíttatását mozdítsák elő Cairótól Suezig. Ők
nem sokára össze fogják itt a' szükséges vasakat
's gőzkocsikat vásárlani. Egyszersmind a' gőzha-
józás helyreállításán is szorgosan dolgoznak Ale-
xandria közt. Két gőzhajó készítettett, melly ezen
utat lesz megteendő. — Van Aken, a' hies
vadállat-szelidítő 's oroslán és hiéna-idomító, ki-
nek nevezetes állat-sereglete 1826ban 's mult té-
len pest-budai közönségünknek olly kellemes szem-
léleti tárgyal szolgált, Münchenben meghalálozott.
— Berlinben a' nem rég közben jött megbukások
ellenére is, mellynek természetesen némi csökke-
nés vala következése, a' gyapju-kereskedés újra
éled, 's 14 nap óta a' gyárosak és tőzsérek újra
mintegy 6000 mázsa gyapjut vásároltanak össze,
mi miatt e' kereskedési ág iránti bizodalom, a'
bel- és külföldnek e' részbeni szüksége által, ha-
nyatlanul kezdő állapotjából ismét előbbi hírére kezd
emelkedni. — Varsó nov. 28. Vidékünken a' tél
beköszönt már, szánutak nyílnak mindenfelé, 's ha-
józásunk a' Vistulán már néhány nap óta megszűnt,
ámbar a' folyam jege még zajlik 's nem dermedt
hiddá. A' fellegvár még most sem kész, míglén idő
kengedé, naponként 2000 ember dolgozék rajta, 's
dolgozhatik még jövő tavaszon is, mikorra e' ha-
talmos remek elkészülhet. — Haussez ur, a' volt

tengeri minister X. Károly alatt, minap Fernéy (Voltaire kedves lakhelye) körül tett kilovagolta közben, majd a' francia lovagórség kezébe került. Egyik ismerőse, ki vele találkozék, szerencsére még jókor figyelmezteté, hogy Genf canton határin már tul lépett 's francia földön jár. Az exminister ur képzelhetni, milly sebbel lobbal vágatott vissza. Hasonló eset történt mult nyáron Bourmont marsallal is, ki ellen szinte minden határponton elfogatási parancs van. Haussez ur Genfben igen megvonulva él. — Boguslawski urnak a' boroszlói ujságba nov. 20kán iktatott jelentése szerint: „Azon nagy napfolt, melly 1500 mérföldnél szélesb 's felényi hosszaságu volt, már kisebbülni látszik. Ellenben a' keleti napkarimán v. párkányon, délre 's éjszakra ismét uj folt-falkák keletkeznek, mellyek ugyan kisdud foltcskákból állanak eddig, de megnagyobbulhatnak. A' délkeleti napszállás tetemesragyogásu fényfolt látszik (nap-szövetnek a' neve), 's abból hihetőleg meglehetősen nagyságu folt támadand. — Eupatoriában 60 ölnyre a' tengertől egy artézi kutat furtak, melly 432 lábnyi mélységből vizét 4 lábnyi magosságra lövell. 361 lábnyi mélységre csigamészben (Mergel) dolgoztak, azután szürke agyagban 's vékony mészrétegekben, utóljára csigákkal elegy homokban. A' költség 24,000 rubelre ment, mert a' kemény mészkőben furás sok erőködést kívánt és sok igazítást okozott a' számszámokban. A' kut szabad téren áll, 's a' hajósoknak is szolgáltathat vizet. — Nápoly éghajlata ez idén megtartja régi hevét. Nov. el-jétől fogvást a' hőmérő nem szállott alább 17 lépcsőnél Reaumur szerint, 's a' langy déli szellő a' levegő-mérséket folyvást 20 — 22 fok közt tartja az 0 fölött. — Bowring ur (tagja a' magy. tudom. társaságnak) sajnálkozva nyilatkozik egyik levelében, mikép közel levén ahoz, hogy Anglia részéről Franciaországgal új és szorosb kereskedési szövetséget köthessen, most egyszerre az angol ministerium változtával minden munkájának 's hivatalos küldetésének ideig óráig vége. — Britannia hadi ereje a' közép-tengeren jelenleg a' pattantyusságon kívül 19 zászlóalj gyalogságból áll, 26 hadi hajóra fölözve, mellyeken összesen 1100 álgyu. — A' tűz ellen biztosító intézetek száma magában Londonban 15, mellyek a' kormánynak esz-

tendőnként 550 ezer fnt. stget adóznak; az ország többi részeiben még 24 illy intézet van, 's ezek adója 185 ezer fnt. st. — Párisban az aprilisi történetek birálására összeült pair-törvényszék legelső tudósítása a' sajtó- 's az emberjogi társaság központi biztossága némelly tagjainak tetteit illeti. E' részben 12 a' vádlott, kik közül 2 nemjelent meg. A' tudósítás szerint mingyárt a' juliusi revolutio után többféle szabadelmű egyesület keletkezett, mint például a' sajtószabadságra, személy-biztosításra, nép-oktatásra 's bizonyos adók eltörlesztésére. Az emberjogi társaság mint látszik a' népharati egyesület maradványiból jött létre 1832 vége felé. Ezen kívül egy legitimista-társaság nyomai is jöttek világosságra, mellynek neve a' „feudalitas lovagjai társasága“, de egészen bizonyos még nem sült ki felőle. — A' Temps dec. 1ső napján e' megjegyzést tevő: „X. Károly a' mai nap 77 éven felül egy hónapos és 22 napos. XIV. Lajos, ki Franciaország minden királyi köztelgtovább uralkodott, midőn meghalt 16 nap hijával 77 eszt. volt. Lajos-Fülöp ma 61 esztendő, 1 hónapos és 25 napos; ő szerencsésen túlélte az orleansi hgek sorskorát, mert a' legöregebb közülök, a' ki valaha volt, a' hg. atyja, sem ért el ennyi időt. — Lord Brougham Párisban, midőn közelébb az erkölcsi és politikai tudom. akademiaja ütésében megjelent, eltávoztakor így jegyzé föl nevét a' vendégkönyvbe: „Brougham, ügyvéd 's író.“ — Dec. 6kán Berlinben báró Lützw I. generalörny, az ugy nevezett szabadsági háboruban amaz isméretes Lützw önkénytes hadtestnek, mellyben a' derék német költő Körner szolgált vala, vezére, éltének 52kében meghalt. Ő a' legjelesbek közé tartozott azon férfiak közt, kik a' francia hadnak Russziában pörül járta után, a' nemzetek szabadságára viselt harcban magokat vitézül kitüntetéek. Akkor ő mint örnagy egy fölszólítást bocsátott vala Németország újjaihoz, a' német haza védelmére, 's közülök egy önkénytes sereget alkotott, melly a' rochoui templomban az áldást fölvevén, már aprilisben 1813ban Szászországba ütött, az ellenséget hátrul apró csatázással nyugtalanítva, 's a' népet fölkelésre buzdítva. E' mintegy 4000 főre ment hadacska vitéz tetteit örök emlékezetben tartandja fen a' németsegnél Körner amaz isméretes dala: „Lützows wilde Jagd.“ —

A' gabona pesti piaczi ára decemb. 23kán 1834:

gabona	1834	1833	1832	1831
Tisztabuza	150	140	133 $\frac{1}{2}$	Zab 81 $\frac{1}{2}$ 83 $\frac{1}{2}$ 82
Kétszeres	130	—	—	Köles — — —
Rozs	116 $\frac{1}{2}$	113 $\frac{1}{2}$	—	Köleskása — — —
Árpa	103 $\frac{1}{2}$	100	—	Kukoricza 103 $\frac{1}{2}$ 100 98 $\frac{1}{2}$

P é n z k e l e t :

Bécs december 20kán (ezénap pengő pénzben)			
Status 5 pC. kötel.	99 $\frac{1}{2}$	1834 ¹¹ statusköles.	555 $\frac{1}{2}$
„ 4 pC.	91 $\frac{1}{2}$	Kam. 2 $\frac{1}{2}$ pC. kötel.	58
„ 1820 ¹ köles.	213	Bankrészevény	1277 $\frac{1}{2}$
„ 1821 ¹¹ „	137 $\frac{1}{2}$	Cs. arany pCt. agio	—

Szerkeszteti Helmeccy. Nyomatja Landerer

A' esőtörtökre és péntekre eső Karácson-ünnep miatt jövő szombaton ujsággal nem szolgálhatunk.

104. sz.

Foglalt
tés
ton
Spa
rik

P
's jobbá
dec. 11
vetkezé
toztatás
tül 22i
bi nap
tése is
§szána
maztat
esetek
ne vise
ne alk
köt a'
tagjait
mélyel
dó tö
tet) a
az ur
mellyi
száma

nácsb
tetébi
messé
sányb
mány

grófo
cs. k

söbb
semit
rát,
vek,
tová
tartó
meg

mag
Má
életé
hoz
egy